### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थव देखपाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION No. 1 1/1219/2299 APPLICATION DATE: Building block of life 2010 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS STIT-UT SEX fem NAME OF APPLICANT: URMTLA MONDAL आवेदक का गुप्त FATHER'SISPOUSE'S NAME: ANITYA PRAMANIK पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आवासीय पता - ROAD, HALTU, KOLKATA PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्पाई आवासीय पता -AS ABIVE -OCCUPATION: MARRIED (Briffer) / UNMARRIED (अविवाहित) HOME MOKER व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME : 1600×12 = 19200/ (आय का सास्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्पाई साता संस्था Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दता है (भी मान्य हो उस पर सती का निशान लगाये। हाँ / नही FAMILY DETAILS परिवार विवारण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. उम्र (वर्ष) श्चिम आवेदक के साथ सम्बंध परिवार को सदस्यों का नाम क्रम संख्य MONDA SELF BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) छहापता के लिये विनति आधार EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Any Other BPL Card Ration Card (Attach Card Copy) (Attach Copy) Basis/Proof वपभोक्ता कार्ड उत्तय आय वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र को समय प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति संतान करे। (प्रयान पत्र की साथा प्रति संतरन को। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: स्तायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्यः Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिकेदन सूची संसान क्रम संख्या CHTARACS DIAGNOSIS SURCOERY -

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सक्षणता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्थोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

# DECLARATION by APPLICANT: HINCE DR WHYN TH:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, sable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवास मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विकास एवं कथन असत्य पाय जाता है तो येरी सहायत निरस्त की जा सकती है।
- 2) मी द्वार जो सतायत तांत "कांशिका काउन्देशन", से शी जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- 3) से पुष्ट काल हैं कि जिस महायत हेट्ट यह प्रार्थन की गई है, इस पति का आदिक या सकत दिखा कियों अन्य फ्रोडनियोक्ड/बीच कम्पनी से न तो तिया है और न ही मिथ्य में लुँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (अपनेटक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयह पर अपने हानावार पर अंगले की साथ लगाकर, मैं (अनेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा गम, पता, पतेर्थ और जो किसाय हम प्रयह में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, यायक/या दूसरे उत्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयह का विकास मेरे इसका के पहले वा बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहयत हैं कि मेरा ताब, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायत के उट्टेश्यों से प्रथित है पुझे स्वतः सहायत का हकदार की बनाता इस सम्बंध में "कोशिका" एवर। उसके न्यांशियों का निर्णय और बाज्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक वे हरताशर या अंगूठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (EPHIN DIT WIR)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assistance sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तावरी की ओर से मामलेपोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से बिडिय सहायक हेतु निफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निन्न प्रकार से मान्य य स्वीका काते हैं।

1) यह कि न तो कांचान और न हो पविष्य में विदिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य हजोड़ से उक्त रोगी-पामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि इसने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिशाविन्ति उनता के सन्यय में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वार महायता विन्ति अशिका माउन्डेशन होंग मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विन्ति अशिका सकल हेतु मन्युर नहीं किया जाता है तो अन्यताल किसी अन्य गीर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्यान से सहायता लेने का अधिकार सुर्विश्व रखता है। इस पृष्टि में स्वष्ट कड़ा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उनता रोगी-पामले हेतु किसी गीर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा-लेगी।

2. "कोशिका पाउन्हेंगर" से शी गई सहामता क्षेत्रल कितिय प्रकृति को है। रोगी या हस्पताल द्वार री गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का पुराव रोगी एवं हस्पताल

के बीच का विचय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वार किसी प्रकार का कोई रबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगों के इलाव मुख्य और अने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगों एवं हस्पताल की होती और "कोशिका" की कोई पुनिका या जिम्मेदारी इस सामले में नहीं होती।

### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति MBBS, DANGE, FR Reg. NY 50971 Date of Surgery B. FRCS ऑपरेशन की तारीख tib Sunker Bagchi (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory 3/12/2019 Suprable of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital हाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रवि. न. नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारा FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 याची इस्तक्षर । न्यामी इस्ताक्षर 2